



change.

UMOWA

(dla rodzica/opiekuna ucznia)

zawarta w Toruniu w dniu....., pomiędzy:

Panią Agnieszką Saramowicz – Garstecką prowadzącą działalność gospodarczą pod firmą **Akademia Rozwoju Umiejętności Językowych i Społecznych CHANGE** Agnieszka Saramowicz-Garstecka z siedzibą przy ul. Jana Kasprowicza 6/2 w Toruniu, NIP: **9561354013**, REGON: **870347454** zarejestrowaną w CEIDG, zwaną w dalszym ciągu niniejszej Umowy „**CHANGE**”,

a

Panią/Panem, zam. w

legitymującym się dowodem osobistym seria nr, PESEL: zwanym w dalszym ciągu niniejszej Umowy „**Rodzicem/Opiekunem**”, nabywającym prawo do uczestnictwa w zajęciach edukacyjnych (nauka języka angielskiego/trening kreatywności) w imieniu

....., zwanej(go) w dalszym ciągu niniejszej Umowy „**Uczniem**”

zwanymi też łącznie „**Stronami**”, a każdą z osobna „**Stroną**” o następującej treści:

1. Przedmiotem niniejszej Umowy jest świadczenie usług edukacyjnych przez **CHANGE** oraz określenie zasad organizacji, prowadzenia i uczestnictwa w zajęciach edukacyjnych prowadzonych przez **CHANGE** realizowanych stacjonarnie w placówce Akademii Rozwoju Umiejętności Językowych i Społecznych **CHANGE** Agnieszka Saramowicz – Garstecka mieszczącej się w Toruniu przy ul. Jana Kasprowicza 6/2 w formie **tzw. kurs stacjonarny** oraz/lub realizowanych z wykorzystaniem metod i technik kształcenia na odległość – **tzw. kurs zdalny**.
2. Niniejsza Umowa zostaje zawarta na okres roku szkolnego 2020/2021.
3. **CHANGE** przyjmuje Ucznia na zajęcia edukacyjne w wymiarze godzin tygodniowo, z zachowaniem dni wolnych wynikających z organizacji danego roku szkolnego.

4. Warunkiem uczestnictwa w kursie jest
- podpisanie i przestrzeganie przez Rodzica/Opiekuna Ucznia niniejszej Umowy, w szczególności terminowego uiszczania opłat i uczestnictwa w zajęciach Ucznia,
 - zaakceptowanie i przestrzeganie postanowień Regulaminu stanowiącego załącznik nr 1 do niniejszej Umowy,
 - potwierdzenie własnoręcznym podpisem otrzymania informacji RODO stanowiącej załącznik nr 2 do niniejszej Umowy,
 - podpisanie zgody na przetwarzanie danych osobowych stanowiącej załącznik nr 3 do niniejszej Umowy,
 - podpisanie i zaakceptowanie Procedury i trybu postępowania w zakresie bezpieczeństwa stanowiącej załącznik nr 4 do niniejszej Umowy.
5. Pełny rok szkolny obejmuje 2 semestry i co najmniej 32 zajęcia w ustalonym wymiarze czasowym.
6. **CHANGE** zobowiązuje się wykonywać świadczone usługi edukacyjne z zachowaniem należytej staranności oraz zasad etyki zawodowej, jak również posługiwać się do prowadzenia zajęć edukacyjnych osobami o potwierdzonych odpowiednich kwalifikacjach językowych oraz pedagogicznych.
7. Rodzic/Opiekun zobowiązuje się do zapłaty **CHANGE** wynagrodzenia za uczestnictwo Ucznia w prowadzonych przez **CHANGE** zajęciach edukacyjnych w terminach i wysokości wymienionych w pkt 9. poniżej. Rodzic/Opiekun zobowiązuje się uiścić całość opłaty za prowadzone w danym miesiącu zajęcia edukacyjne **bez względu na frekwencję Ucznia w prowadzonych przez CHANGE zajęciach edukacyjnych.** . Jednocześnie, Rodzic/Opiekun przyjmuje do wiadomości, że wysokość opłata za zajęcia edukacyjne może ulec zmianie w przypadku rezygnacji, któregoś z uczestników zajęć (dotyczy zajęć grupowych).
8. Za datę zapłaty uważa się datę wpływu środków pieniężnych na rachunek bankowy **CHANGE**.

9. W przypadku opóźnienia w płatności którejkolwiek z opłat za zajęcia edukacyjne, **CHANGE** należą się z tego tytułu odsetki ustawowe.

PŁATNOŚĆ

10. Opłata za zajęcia edukacyjne wynosi:

_____ miesięcznie i należy jej dokonać przelewem na wskazany poniżej rachunek bankowy **CHANGE** do dnia 15 każdego miesiąca za bieżący miesiąc zajęć edukacyjnych:

**Nr rachunku bankowego: 89 1050 1979 1000 0090 6168 1764 ING
BANK ŚLĄSKI**

Z odpowiednim opisem : tytułem: (imię i nazwisko dziecka) – nauka j. angielskiego + nazwa miesiąca

11. Zdalny kurs odbywa się w formie zajęć on-line z wykorzystaniem funkcjonalności Zintegrowanej Platformy Edukacyjnej do zarządzania szkołami językowymi umożliwiające prowadzenie zdalnych kursów poprzez możliwość prowadzenia zajęć on-line, a także komunikację na odległość w innych formach.
12. Linki do zajęć on-line każdy Uczeń zajęć otrzyma indywidualnie na swój adres email lub inny wskazany przez siebie komunikator i nie może ich przekazywać innym osobom lub w jakikolwiek inny sposób udostępniać, zwłaszcza publicznie np. na platformach typu Facebook, Messenger, WhatsApp, czy Twitter.
13. **CHANGE** dołoży wszelkich starań dla zapewnienia ciągłości zajęć w ustalonych terminach.
14. **CHANGE** zastrzega sobie prawo zmiany godzin zajęć oraz formy realizacji zajęć w tym w szczególności z kursu stacjonarnego prowadzonego na terenie szkoły na kurs zdalny prowadzony przy wykorzystaniu metod i technik kształcenia na odległość – w takich wypadkach

Rodzic/Opiekun jest uprawniony do rozwiązania Umowy bez konieczności zachowania terminu wypowiedzenia o którym mowa w pkt 16 poniżej, pod warunkiem złożenia w formie pisemnej stosownego oświadczenia o wypowiedzeniu umowy i rezygnacji z zajęć w ciągu 1 tygodnia licząc od dnia zmiany terminu lub formy zajęć.

15. W sytuacji o której mowa w pkt. 14 Rodzic/Opiekun jest zobowiązany do uiszczenia na rzecz **CHANGE** opłaty w wysokości proporcjonalnej do ilości przeprowadzonych do dnia złożenia oświadczenia o wypowiedzeniu umowy i rezygnacji z zajęć edukacyjnych.
16. Każda ze Stron może odstąpić od niniejszej Umowy z zachowaniem formy pisemnej i 1-miesięcznego terminu wypowiedzenia, licząc od daty doręczenia drugiej Stronie oświadczenia o wypowiedzeniu umowy zgodnie z treścią postanowień Regulaminu.
17. Rodzic/Opiekun niniejszym potwierdza, że przed podpisaniem Umowy zapoznał się z treścią Regulaminu świadczenia usług edukacyjnych umieszczonego na stronie <https://change.edu.pl/do-pobrania> i ją akceptuje oraz zobowiązuje się do przestrzegania jego postanowień. Regulamin ten wiąże Strony.
18. Rodzic/Opiekun niniejszym potwierdza, że przed podpisaniem Umowy zapoznał się z Procedurą i trybem postępowania w zakresie bezpieczeństwa i zobowiązuje się do ich przestrzegania.
19. Podpisując niniejszą Umowę Rodzic/Opiekun zgadza się na wykorzystanie wizerunku ucznia (zdjęcia z zajęć i imprez) w materiałach reklamowych **CHANGE** oraz na platformie facebooku **CHANGE**.
20. **CHANGE** jest obsługiwana przez platformę EDUSKY do zarządzania szkołami językowymi
21. Wszystkie zmiany niniejszej Umowy lub jej wypowiedzenie wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
22. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową zastosowanie mają powszechnie obowiązujące przepisy prawa polskiego, a w szczególności Kodeksu Cywilnego.
23. Niniejszą umowę sporządzono w dwóch egzemplarzach, po jednej dla każdej ze Stron.
24. Umowa jest ważna wraz z załącznikami do Umowy stanowiącymi jej integralną część tj.:

Załącznik nr 1 – Regulamin Akademii Rozwoju Umiejętności Językowych i Społecznych **CHANGE**

Załącznik nr 2 - Klauzula informacyjna RODO

Załącznik nr 3 - Zgoda na przetwarzanie danych

Załącznik nr 4 - Procedura i tryb postępowania w zakresie bezpieczeństwa wraz z Oświadczeniem.

Rodzic/Opiekun Ucznia

**Akademia Rozwoju Umiejętności Językowych
i Społecznych CHANGE Agnieszka Saramowicz-
Garstecka**

.....
miejsowość i data

.....
imię i nazwisko
(ucznia /rodzica/ opiekuna)

.....
adres zamieszkania

ZGODA NA PRZETWARZANIE DANYCH OSOBOWYCH OSOBY, KTÓREJ TE DANE DOTYCZĄ W ROKU SZKOLNYM 2020/2021

Niniejszym oświadczam, że wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych i/ oraz danych mojego dziecka (niepotrzebne skreślić) podanych przeze mnie w złożonych dokumentach przez **Akademia Rozwoju Umiejętności Językowych i Społecznych CHANGE Agnieszka Saramowicz-Garstecka**, z siedzibą przy ul. Jana Kasprówicza 6/2 w Toruniu, w zbiorze danych osobowych o nazwie SŁUCHACZE, w celu realizacji przedmiotu umowy.

W rozumieniu ustawy o ochronie danych osobowych z dnia 10 maja 2018 r. (Dz.U.2019.1781 t.j.), administratorem zbiorów danych, w których przetwarzane będą moje dane osobowe jest Akademia Rozwoju Umiejętności Językowych i Społecznych **CHANGE Agnieszka Saramowicz-Garstecka** z siedzibą przy ul. Jana Kasprówicza 6/2 w Toruniu.

Równocześnie oświadczam, że poinformowano mnie o tym, że podanie moich danych osobowych jest dobrowolne, oraz o przysługujących mi prawach wglądu do danych, ich poprawiania, a także prawie sprzeciwu wobec ich przetwarzania oraz wobec przekazywania moich danych osobowych innym podmiotom.

Przyjmuję do wiadomości, że informacje na temat moich danych osobowych przetwarzanych przez **Akademia Rozwoju Umiejętności Językowych i Społecznych CHANGE Agnieszka Saramowicz-Garstecka** udzielane mi będą na podstawie pisemnego wniosku oraz, że z prawa do uzyskania takich informacji mogę skorzystać nie częściej niż raz na 6 miesięcy.

.....
podpis
przyjmującego oświadczenie

.....
podpis

KLAUZULA INFORMACYJNA RODO

DLA UCZESTNIKÓW /KURSANTÓW KURSÓW JĘZYKA ANGIELSKIEGO ORAZ TRENINGU
KREATYWNOŚCI W AKADEMII ROZWOJU UMIEJĘTNOŚCI JĘZYKOWYCH I SPOŁECZNYCH CHANGE
AGNIESZKA SARAMOWICZ - GARSTECKA

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady(UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) dalej „RODO”, informuję, iż:

Administratorem przekazanych przez Panią/Pana danych osobowych w ramach świadczenia usługi edukacyjnej- uczestnictwa w kursach nauki języka angielskiego/ treningu kreatywności jest AKADEMIA ROZWOJU UMIEJĘTNOŚCI JĘZYKOWYCH I SPOŁECZNYCH CHANGE AGNIESZKA SARAMOWICZ – GARSTECKA w Toruniu, przy ul. Kasprowicza 6/2, której przedstawicielem jest

.....

1. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu związanym ze świadczeniem usługi edukacyjnej, na podstawie udzielonej zgody zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. a), b) i c) RODO.
2. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres uczestnictwa w wybranym kursie nauki języka angielskiego/ treningu kreatywności (świadczenia usługi edukacyjnej w danym roku szkolnym) lub do czasu wygaśnięcia wzajemnych roszczeń wynikających ze świadczenia usługi edukacyjnej. Natomiast Pani/Pana dane osobowe utrwalone w dokumentacji księgowej będą przechowywane przez okres wskazany w obowiązujących przepisach prawa, w tym przepisach podatkowych.
3. Zebrane od Pani/Pana dane osobowe nie będą przekazywane jakimkolwiek innym podmiotom trzecim. W przypadku konieczności uzyskania Pani/Pana zgody na przetwarzanie danych osobowych w celach marketingowych, AKADEMIA ROZWOJU UMIEJĘTNOŚCI JĘZYKOWYCH I

SPOŁECZNYCH CHANGE AGNIESZKA SARAMOWICZ - GARSTECKA zwróci się do Pani/Pana o uzyskanie takiej zgody wyłącznie w celach marketingowych. W takiej sytuacji podanie danych osobowych jest dobrowolne, lecz odmowa wyrażenia zgody lub cofnięcie takiej zgody uniemożliwi informowanie Pani/Pana ofertach nowych kursów oraz przygotowanych promocjach.

4. W odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO;
5. Posiada Pani/Pan:
 - na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;
 - na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych;
 - na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO;
 - prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;
6. nie przysługuje Pani/Panu:
 - w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
 - prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
 - na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. a), b), c) RODO."

Zapoznałem/zapoznałam się z klauzulą informacyjną

.....
data i podpis osób uprawnionych do składania oświadczeń woli

UWAGA!

Prosimy o wypełnienie poniższego formularza **drukowanymi literami**. Poniższe dane są niezbędne do kontaktu oraz korzystania z serwisu

Imię i nazwisko ucznia:

Data urodzenia:

Adres zamieszkania:

Imię i nazwisko rodzica/opiekuna:

Nr telefonu rodzica/opiekuna:

Adres e-mail rodzica/opiekuna: